

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
22
(433)**

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOVICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

15 - 30.11.2012 r.
ISSN 1640-8071
cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Akcja „Zima”
rozpoczęta.
Wybrano wykonawców
i koordynatora.**

strona 2

w numerze



**60 lat Spółdzielni
„Przyjaźń”**

3



**Promocja
na basenie**

5



**Stypendia
dla młodych
i zdolnych**

7



**Teatralny
zawrót głowy**

12



Święto Niepodległości: przemarsz i odznaczenia

Za nami 11 listopada, czyli największe patriotyczne święto narodowe Polaków. Od kilku lat podczas gminnych obchodów Święta Niepodległości wręczone są nagrody „Za zasługi dla Gminy Pawłowice”.

Uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości w naszej gminie odbyły się 10 listopada. Rozpoczęły się od mszy świętej odprawionej w intencji ojczyzny. Po niej nastąpił przemarsz z udziałem orkiestry dętej i pocztów sztandarowych pod Pomnik Ofiar II Wojny Światowej, gdzie złożono wieńce i zapalono znicze.

– Święto Niepodległości to święto radości. Staramy się przeżywać je uroczyście i z godnością. Cieszymy się odzyskaną niepodległością i wolnością – mówił wójt Damian Galusek witając uczestników uroczystych

obchodów Święta Niepodległości, których oficjalna część odbyła się w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury.

Radość z niepodległości objawia się rokrocznie w odświętnym wygładzie naszej gminy. Wywieszone białe – czerwone flagi przy Urzędzie Gminy, gminnych obiektach oraz w prywatnych oknach i przy domach są wyrazem pamięci o tych, którzy niepodległość Ojczyzny wywalczyli. Tak samo jak liczna obecność podczas uroczystości.

strona 6



Wielka przeprowadzka do nowego urzędu

Trzy dni trwała przeprowadzka poszczególnych referatów Urzędu Gminy do nowej siedziby. Oficjalne otwarcie wyremontowanego obiektu już 29 listopada!

strona 2



Akcja „Zima” rozpoczęta



Pomimo wysokich, jak na połowę listopada temperatur i braku śniegu, firmy dbające o bezpieczeństwo kierowców i pieszych „nie śpią”. — Jesteśmy przygotowani do posypywania dróg i do ataku prawdziwej zimy. Gdy spadnie śnieg, pługi ruszą w teren — zapewnia Dariusz Kempny z Urzędu Gminy.

Akcja „Zima” ruszyła, jak co roku, 1 listopada. Jednak gminne służby musiały być gotowe do walki ze śniegiem już wcześniej. — Prawdziwy test mieliśmy pod koniec października, kiedy spadł pierwszy śnieg. Wykonawcy zgodzili się wyjechać w teren jeszcze przed właściwym rozpoczęciem akcji. Na szczęście nie było takiej potrzeby, bo śnieg szybko stopniał — mówi pracownik Urzędu Gminy.

Jak gmina przygotowana jest na zimę? Koszty zimowego utrzymania dróg i chodników zależą od intensywności opadów i warunków jakie panują, i wynoszą średnio 500 tys. zł. Na ten sezon, podobnie jak na poprzedni zabezpieczono 300 tys.

zł na drogi gminne i 180 tys. zł na drogi powiatowe. Środki na odśnieżanie dróg powiatowych przekazał, w ramach porozumienia, Powiat Pszczyński.

W naszej gminie jest 180 kilometrów dróg gminnych i 41 km powiatowych. Drogi podzielono na sześć obszarów. Za każdy odpowiada inny wykonawca, wyłoniony w postępowaniu przetargowym. Nowością jest to, że w tym roku po raz pierwszy wprowadzono całoroczne utrzymanie dróg gminnych. Oznacza to, że wykonawca odpowiada nie tylko za odśnieżanie w okresie zimowym, ale również za usunięcie materiałów zużytych do zwalczania śliskości

wiosną, koszenie i zmiatanie latem. — Umowy zostały podpisane na rok i mamy nadzieję, że dzięki temu zostanie podniesiony standard utrzymania dróg. Wykonawcy będą bardziej zwracać uwagę na materiał wykorzystywany do posypywania dróg, bo wiosną będą musieli po sobie posprzątać — wyjaśnia Krystyna Batko, kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

W cenie posypywania dróg wykonawca musi ująć koszty zakupu materiałów sypkich oraz soli drogowej (do tej pory sól zapewniała Gmina). W umowie wykonawcy zostali zobowiązani do odśnieżania i posypywania chodników używając lekkiego sprzętu do 1,7 tony. Mają to być urządzenia przystosowane do usuwania śniegu z terenów wyłożonych kostką, aby nie powodować jej niszczenia.

W tym roku wójt po raz pierwszy powołał koordynatora akcji „Zima”, który będzie działał do końca marca. — Jego zadaniem jest koordynowanie wszystkich działań związanych z prowadzeniem akcji stosownie do zaistniałych warunków atmosferycznych — mówi wójt Damian Galusek.

Koordinator — jest nim Aleksander Harasimowicz — będzie sprawował pieczę nad akcją, pilnował czy wykonawcy wywiązują się z zadań oraz sprawdzał częstotliwość wyjazdów.

W czasie trwania akcji służby działają całą dobę. W sprawach związanych z akcją „Zima”, należy telefonować do koordynatora (tel. 604 541 503) lub sołtysów.

Pełny wykaz dróg podzielonych na obszary wraz z wykonawcami znajduje się poniżej.

DROGI POWIATOWE

1. Zadanie I — sołectwa Pniówek i Krzyżowice

Wykonawca:	Firma „STRADA” Jastrzębie Zdrój
Telefon:	32/47 16 788
Sołtys Pniówka:	Zdzisław Goik tel. 32/47 21 500
Sołtys Krzyżowice:	Stefan Wróż tel. 32/47 23 628

2. Zadanie II — sołectwo Warszowice

Wykonawca:	F.H.U. Grażyna Goraus Warszowice
Telefon:	32/47 23 411
Sołtys Warszowice:	Andrzej Szawel tel. 603 976 191

3. Zadanie III — sołectwo Pielgrzymowice

Wykonawca:	Firma „BUD – ROL” Golasowice
Telefon:	32/47 23 012
Sołtys Pielgrzymowice:	Iwona Baron tel. 32/47 23 072

4. Zadanie IV — sołectwo Golasowice

Wykonawca:	Firma „BUD – ROL” Golasowice
Telefon:	32/47 23 012
Sołtys Golasowice:	Bogumiła Tekla tel. 32/47 23 294

5. Zadanie V — sołectwo Jarząbkowice

Wykonawca:	Firma „BUD – ROL” Golasowice
Telefon:	32/47 23 012
Sołtys Jarząbkowice:	Kazimierz Kielkowski tel.: 32/47 23 312

6. Zadanie VI — sołectwo Pawłowice

Wykonawca:	Gospodarstwo Rolno-Usługowo- Handlowo-Produkcyjne, Pawłowice
Telefon:	32/47 22 691
Sołtys Pawłowice:	Grzegorz Cyrulik tel. 661 859 878

DROGI GMINNE

1. Zadanie I — sołectwo Pawłowice

Wykonawca:	Gospodarstwo Rolno-Usługowo- Handlowo-Produkcyjne, Pawłowice
Telefon:	32/47 22 691

2. Zadanie II — sołectwa Pawłowice Osiedle i Pniówek

Wykonawca:	Wypasione Ogrody, Pawłowice
Telefon:	509 652 047

3. Zadanie III — sołectwa Pniówek i Krzyżowice

Wykonawca:	Zbigniew Gogol, Warszowice
Telefon:	32 47 23 466

4. Zadanie IV — sołectwo Warszowice

Wykonawca:	Zbigniew Gogol, Warszowice
Telefon:	32 47 23 466

5. Zadanie V — sołectwa Golasowice i Jarząbkowice

Wykonawca:	Kamari, Strumień
Telefon:	33/8571573

6. Zadanie VI — sołectwo Pielgrzymowice

Wykonawca:	Firma „BUD – ROL” Golasowice
Telefon:	32/47 23 012

**Koordinator Akcji Zima 2012/2013
Aleksander Harasimowicz
tel. 604 541 503**

Wielka przeprowadzka do nowego urzędu



Tak prezentuje się sala narad.

Na 2 tys. m kw., które urząd ma do dyspozycji w nowej siedzibie, zmieściły się wszystkie referaty, dotąd znajdujące się w trzech różnych budynkach.

9, 10 i 12 listopada trwała wielka przeprowadzka. Pod urząd co kilka minut podjeżdżały auta z dokumentami i sprzętem komputerowym, który pracownicy GZK przenosili do poszczególnych biur. Urzędnicy oglądali nowe włości i próbowali odnaleźć się w nowych pomieszczeniach. — Kilka dni pewnie minie zanim przyzwyczaimy się do nowego układu pomieszczeń — mówili. — Biur jest znacznie więcej i doszło do dodatkowego piętra.

— 9 listopada był naszym ostatnim dniem w starej siedzibie — mówi sekretarz gminy Joanna Śmieja. — Udało nam się uporać z przeprowadzką w ciągu trzech dni. Pracowaliśmy także w sobotę, dlatego wszystko poszło bardzo sprawnie i mam nadzieję bez szkody dla klientów. Nie zamykaliśmy urzędu na czas przeprowadzki i cały czas przyjmowaliśmy mieszkańców.

Oficjalne otwarcie urzędu odbędzie się 29 listopada. Następnego dnia planowane są Dni Otwarte dla

mieszkańców. Będzie można wejść do poszczególnych biur, zobaczyć salę narad i inne wyremontowane pomieszczenia. Szczegółowe informacje o tych wydarzeniach wraz z układem poszczególnych biur znajdują się w załączonej wkładce. bs



Główny hol w nowym Urzędzie.

Ligonia gotowa: mieszkańcy chcą dodatkowych barier



Zakończył się remont ul. Ligonia w Krzyżowicach. Na początku listopada miał miejsce odbiór techniczny. Mieszkańcy zaniepokojeni są jednak brakiem barier przy głębokich rowach.

Od czerwca trwał remont ul. Ligonia w Krzyżowicach. Droga na odcinku o długości 930 m zyskała nową podbudowę i nawierzchnię z asfaltu. Ze względu na występujące szkody górnicze została dodatkowo wzmocniona przy użyciu kamiennych matraczy zbrojonych geosyntetykami. Wykonano wjazdy, przepusty i rowy. Ułożono trzy warstwy asfaltu, a same rowy wyciszczono i pogłębiono. — Powstały jednak głębokie nasypy. Gdyby do rowu wjechał rowerzysta lub samochód, mogłoby dojść do nieszczęścia. Czy planuje się zabudować bariery ochronne — pytał sołtys Krzyżowice Stefan Wróż w czasie spotkania z wójtem.

Na razie bariery zabudowane zostały w rejonie przepustu. Realizacja

na dalszym odcinku zależeć będzie od Powiatu Pszczyńskiego, który prowadził inwestycję i który jest właścicielem drogi. — Zwróciliśmy uwagę na potrzebę zamontowania dodatkowych zabezpieczeń na dalszym odcinku wyremontowanej jezdni. Wystaliśmy w tej sprawie pismo. Czekamy na odpowiedź — wyjaśnia Tomasz Szatkowski z Urzędu Gminy.

Prace, która prowadziła firma STRABAG z siedzibą w Pruszkowie, kosztowały blisko 2 mln 500 tys. zł. Gmina na inwestycję przeznaczyła 1 mln 600 tys. zł, Powiat Pszczyński 107 tys. zł. Natomiast w ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój” pozyskano 730 tys. zł. bs



60 lat Spółdzielni „Przyjaźń”



Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Przyjaźń” w Golasowicach istnieje już 60 lat. Jest ona jedną z najstarszych tego typu spółdzielni w województwie śląskim. Zdobyte przez 60 lat funkcjonowania doświadczenie jest gwarantem jej dalszego, intensywnego rozwoju.

Odnaki „Zasłużony działacz ruchu spółdzielczego” otrzymali: Wiesława Kłosek, Mieczysław Bomba, Czesław Brachaczek, Emil Hołesz, Jan Kukula, Irena Ożóbko, Michał Pindur, Henryk Stuchlik, Urszula Szopa, Mirosława Tomeka.

Okrągły jubileusz to okazja do podsumowań, ale i spotkania w gronie spółdzielców. Uroczystość z udziałem władz samorządowych, członków, emerytów i rencistów Spółdzielni odbyła się 10 listopada. Gości zgromadzonych w sali OSP Golasowice powitała Wiesława Kłosek, prezes RSP „Przyjaźń”. – Tak zacytuję Jubileusz to dobra okazja, by zastanowić się nad historią, teraźniejszą i przyszłością naszej Spółdzielni – mówiła pani

prezes. – Jest to też okazja do wyrażenia podziękowań dawnym i obecnym członkom, którzy przez te wszystkie lata kreowali wizerunek naszej Spółdzielni.

Na przestrzeni 60 lat Spółdzielnią kierowało ośmiu prezesów: Adam Wilk, Alojzy Kuśka, Józef Paszek, Paweł Winkler, Edward Borecki, Eryk Linert, Bronisław Waluś i Stanisław Kozioł. Założona 30 listopada 1952 roku organizacja skupiała początkowo 10 gospodarstw rolnych,

15 członków i pod nazwą Rolnicze Zrzeszenie Spółdzielcze „Przyjaźń” gospodarowała na areale 62,56 ha. – W początkowym okresie działalności nie posiadała żadnego zaplecza produkcyjnego. Dopiero od 1962 roku rozpoczęto inwestycje, które pozwoliły na ukierunkowanie gospodarki na hodowlę bydła oraz trzody – mówiła pani prezes. Pięć lat później areal gruntu wzrósł do 129,2 ha, dzięki połączeniu z RSP „Zgoda” Krzyżowice. W 1972 roku grunty stanowiły już 421 ha. – Zorganizowano grupę remontowo – budowlaną, która budowała obiekty produkcyjne: oborę, chlewnię, bukiarnię, brojlernię, magazyny, budynki mieszkalne i administracyjne – mówiła dalej.

W szczytowym okresie działalności Spółdzielnia prowadziła również prace na rzecz środowiska. To jej brigada wykonała pierwszy wodociąg z Pawłowic do Golasowic, wybudowała Dom Strażaka w Golasowicach, budynek Urzędu Gminy w Pawłowicach oraz przebudowała Dom Kultury. Na początku lat 90. związki spółdziel-

cze pozbawione pomocy z funduszu rozwoju znalazły się w trudnej sytuacji finansowej. Golasowicka Spółdzielnia, żeby dalej istnieć, musiała dokonać przekształceń własnościowych i zmiany form organizacyjnych. Cały okres ostatnich 20 lat to walka spółdzielców o przetrwanie na trudnym rynku w handlu detalicznym, skupie i sprzedaży artykułów masowych. Walka wygrana, bo golasowicka Spółdzielnia jest jedną z 700 na 2,5 tys. działających w Polsce, które przetrwały okres przemian gospodarczych zapoczątkowanych w naszym kraju w 1990 roku.

– Kiedy inne spółdzielnie likwidowano, wy zmieniliśmy styl pracy, a inni spółdzielcy zaczęli was naśladować. Dotrwalicie do dziś, bo potrafiliście

złożyć m.in. wójt gminy Damian Galusek oraz przewodniczący Rady Powiatu Eugeniusz Paják. – Ta Spółdzielnia to awangarda rolnictwa. Wiem, że miejscowi rolnicy przypatrują się z ciekawością, co też tutaj się robi: jakie wybiera odmiany, jakie stosuje opryski. Chwalą za terminowość i rzetelność. Ta Spółdzielnia zawsze po zakontraktowaniu towaru, przelewa pieniądze na konto.

Długoletnim pracownikiem Spółdzielni była Genowefa Wasilewska. – Od 10 lat jestem na emeryturze. W Spółdzielni byłam zatrudniona przez wiele lat: najpierw w kuchni – gotowałam posiłki regeneracyjne dla pracowników, a później, kiedy Spółdzielnia zajęła się produkcją jaj, pracowałam przy ich sortowaniu. Uwielbiałam swoją pracę



Okrągła rocznica, to powód do podsumowań, ale i okazja do podziękowań. Wiesława Kłosek odbiera gratulacje od wójta gminy i jego zastępcy.

zachować miejsca pracy – podkreślił Marian Matejczuk, członek Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej w Warszawie. – Dobrze wiecie, że spółdzielczość to nie tylko pieniądź, ważny jest przede wszystkim człowiek. Gratulacje z okazji jubileuszu

i nie zamieniałabym jej na żadną inną – mówiła, uśmiechając się.

Spółdzielnia liczy obecnie 31 członków, z czego 21 stanowią wkładowicze grunty. Gospodarują na 395 ha. Jej wkłady własne wynoszą 287 ha.

Sabina Bartek



Taki tort musiał mieć godną oprawę!

Kolejny krok w kierunku partnerstwa



Od lewej stoją: Gerhard Vetterle, Helmut Kiesel, Marek Lucjan, Helmut Littmann i Matthias Gutbrod.

W dniach od 2-5 listopada, zastępca wójta Gminy Pawłowice Marek Lucjan odbył wizytę zagraniczną w Kippenheim w Badenii - Wirtembergii. Spotkał się tam z burmistrzem Kippenheim Matthiasem Gutbrodem, Gerhardem Vetterle proboszczem tamtejszej parafii oraz aktywnymi członkami Koła Przyjaźni Pawłowicko-Kippenheimskiej – Helmutem Kieselem i Helmutem Littmannem.

Głównym celem tej wizyty było kontynuowanie współpracy oraz zapoczątkowanych przez p. Bożenę Sklanę i Gminny Ośrodek Kultury w 2008 roku kontaktów między mieszkańcami Pawłowic a mieszkańcami gminy Kippenheim. Kontakty te zaowocowały już wyjazdem do Kippenheim uczestników kursów EDUS oraz ministrantów z Pawłowic.

Kippenheim jest piękną miejscowością, znajdującą się około 10 kilometrów od Europaparku, największego parku rozrywki w Niemczech i trzeciego najpopularniejszego parku w Europie oraz ok. 30 kilometrów od Strasburga, Freiburga. Rejon ten słynie z pięknych winnic i bardzo dobrze rozwiniętego sektora drobnych przedsiębiorstw.

Wizyta zastępcy wójta Marka Lucjana zbiegła się z półmetkiem kadencji burmistrza Gutbroda, który urzęduje dokładnie od 2 listopada 2008 r. Kadencja burmistrza i rady miasta w Badenii – Wirtembergii trwa 8 lat. Burmistrz bardzo ucieszył się z kołocza, przywiezionego z Polski. Okazało się także, że w Kippenheim, podobnie jak w naszej gminie, trwa przebudowa miejskiego ratusza.

Podczas tegorocznej wizyty, omawiano kontynuację współpracy w formie wymian młodzieży obu gmin oraz ewentualne przekształcenie przyjaźni w formalne partnerstwo zagraniczne. Wizyta zastępcy wójta nie pozostała bez echa również w prasie niemieckiej. Tytuły artykułów dotyczących tej wizyty mówią same za siebie. Dziennikarze pisali, że „Przyzedł czas żeby pomyśleć o umowie partnerskiej”, „Przyjaźń powinna przerodzić się w partnerstwo”. Podczas wizyty burmistrz Kippenheim podkreślał, że takie spotkania dają nadzieję na nawiązanie oficjalnych kontaktów.

Osoby znające język niemiecki zachęcamy do przejrzenia artykułów, w których opisywana jest wizyta oraz koncert dzieci i współpraca Pawłowic z Kippenheim. Fragmenty z gazet można znaleźć na stronie internetowej www.pawlowice.pl.

Uwaga! zmiana organizacji ruchu



Od 15 listopada, zamknięta jest droga na Cieszyn. Całkowicie nieprzejezdny jest odcinek od stawów do ul. Dąbrowskiej.

Rozpoczął się remont drogi wojewódzkiej nr 938 w Pawłowicach na odcinku znajdującym się w rejonie stawów. Prace wymagają całkowitego wyłączenia drogi z ruchu. Objazd dla samochodów ciężarowych wyznaczono przez Skoczów, natomiast samochody osobowe mogą korzystać z dróg lokalnych. W związku z remontem, zmianie ulega również kurs i rozkład autobusów MKK. Do sołectw południowych naszej gminy

autobusy będą dojeżdżały przez Bzie.

Remont potrwa około miesiąca, w zależności od warunków pogodowych. Oznacza to, że w połowie grudnia zostanie umożliwiony przejazd. Prace na tym odcinku zostaną wznowione w okresie wiosennym.

Roboty prowadzi firma RPRD Ruda Śląska. Inwestycja obejmuje naprawę nawierzchni oraz remont zatok autobusowych.

Sabina Bartek

Zdobywają nagrody i uznanie

Pawłowickie przedsiębiorstwa są prężne i dynamiczne. Zdobywają nie tylko klientów, ale także uznanie władz samorządowych i biznesowych. W październiku w prestiżowych konkursach nagrodzono właścicieli dwóch firm działających na terenie naszej gminy.

Złoty Laur



Złoty Laur Przewodniczącego Rady i Starosty Pszczyńskiego dla Najlepszego Przedsiębiorcy Powiatu Pszczyńskiego odebrał Czesław Goszyc, właściciel Hurtowni Materiałów Budowlanych z Pawłowic. Pawłowiczanie został nagrodzony w kategorii handel. Gala wręczenia Złotych Laurów odbyła się w Sali Lustrzanej Muzeum Zamkowego w Pszczynie.

Firma działa na rynku od 3 kwietnia 1986 roku. – To moja pierwsza

działalność gospodarcza – mówi Czesław Goszyc. – Początkowo firma świadczyła przede wszystkim usługi remontowo – budowlane. Wykonywaliśmy prace dla spółdzielni mieszkaniowej w Żorach i Jastrzębiu – Zdroju. Ponieważ zleceń było coraz więcej, sukcesywnie zwiększaliśmy stan załogi. Z czterech pracowników w pierwszym okresie działalności wkrótce nasza kadra liczyła już dwudziestu.

Przełom nastąpił w 1990 roku.

Wtedy pan Czesław postanowił przekształcić firmę i zająć się handlem. Założył hurtownię materiałów budowlanych. Zajął się redystrybucją towarów pochodzących bezpośrednio od producentów. Zaczął zaopatrywać składy i firmy budowlane. – Sprowadzamy towar od producentów, zarówno polskich, jak i zagranicznych – mówi właściciel. – Współpracujemy m.in. z takimi firmami jak: Gamrat Jasło, Nexler, Villas, Werner, IKO, Marley,

Austrotherm, Schwenk, Fakro, Velux. Nasz towar trafia do składów w Polsce Południowej od Krakowa, poprzez Częstochowę, aż do Oświęcimia i Wadowic. Posiadamy dwie filie w Ustroniu i Górze. Obecnie firma zatrudnia 12 osób.

Żeby zobrazować zakres działalności, najlepiej podać konkretne liczby. A te są imponujące. Tylko w ciągu ubiegłego roku HMB Goszyc sprzedała rynny dla 3 tys. budynków mieszkalnych, papę dla 2 tys. domów oraz system dociepleń dla 300 budynków.

Firma specjalizuje się w sprzedaży rynien i papy. – Na rynku jest obecnie 60 rodzajów pap i gontów. Większość można u nas dostać. Jesteśmy postrzegani jako jedni z najlepszych dystrybutorów papy w Polsce – mówi właściciel. – Papy zajmują obecnie ok. 500 m kw. placu znajdującego się przy siedzibie firmy. To około 25 tirów.

HMB Goszyc prowadzi także sprzedaż detaliczną w przyzakładowym sklepie. Można w nim znaleźć szeroki wybór materiałów budowlanych, a tak-

że studio farb wraz z mieszalnikiem.

W czym tkwi przyczyna sukcesu? – Od początku staraliśmy się handlować dobrej jakości towarami i oferować konkurencyjne ceny – zapewnia. – Zależy nam na zadowoleniu klientów.



Czesław Goszyc odebrał nagrodę dla Najlepszego Przedsiębiorcy Powiatu Pszczyńskiego.



Od małych zleceń do wielkiego biznesu



Biuro Handlowe TARGET Łukasz Czaja
Pawłowice, ul. Zjednoczenia 37
tel. 795 596 356
target@onet.eu

Łukasz Czaja swój biznes zaczął od drobnych zleceń. Dziś dystrybuje chemię profesjonalną na całą

Polskę. Współwłaściciel firmy Target s.c. (którą założył z żoną), został laureatem konkursu „Ambasador

Przedsiębiorcy Ziemi Rybnicko – Jastrzębskiej”, ogłoszonego przez rybnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Młodzieży SIM. W konkursie wyłonionych zostało pięciu młodych przedsiębiorców z regionu, którzy z powodzeniem zrealizowali swój pomysł na biznes. Projekt pt. „Ambasadorowie Przedsiębiorczości” jest współfinansowany w ramach otwartego konkursu ofert na zadania publiczne Województwa Śląskiego w dziedzinie działalności wspomagającej rozwój gospodarczy oraz rozwój wspólnot i społeczności lokalnych.

Historia jego firmy bardziej przypomina amerykański sen niż naszą polską rzeczywistość. Jest dowodem na to, że biznes można rozkręcić wszędzie i to nie mając worka pełnego pieniędzy. Wszystko zaczęło się niespełna dwa lata temu. Wtedy to Łukasz Czaja postanowił rzucić pracę w korporacji i zająć się realizacją swojego marzenia. – Miałem

stały etat, dobrą płatną pracę, ale chciałem czegoś więcej. Już od jakiegoś czasu chodził mi po głowie pomysł, aby zająć się rynkiem chemii gospodarczej.

Dlaczego wybrał taką branżę? – Nie mogłem czegoś doczyścić w domu, zacząłem szukać w internecie lepszych i wydajniejszych środków chemicznych – opowiada. – Okazało się, że rynek jest bardzo wąski, a w naszym regionie jest ogromne zapotrzebowanie na tego typu produkty. Zaczynałem od drobnych zleceń w Pawłowicach. Dziś mam klientów z całej Polski, a spółka notuje spore obroty.

Firma target, którą założył, jest dystrybutorem chemii profesjonalnej z TENZI oraz maszyn sprzątających i akcesoriów do sprzątania firmy BKF. W swojej ofercie posiada ponad 100 preparatów specjalistycznych, do doczyszczania, czyszczenia, konserwacji.

Świadczy usługi dla biznesu i klientów instytucjonalnych. Zaopatruje hale przemysłowe, pro-

dukcyjne, myjnie samochodowe, lokale gastronomiczne, hotele, pensjonaty, a także gabinety lekarskie, szpitale, przychodnie i urzędy. Współpracuje z PKP Warszawa i PKP Białystok. Prowadzi sprzedaż internetową i wypożyczalnie sprzętu profesjonalnego. – Nasze środki są stosowane wszędzie tam, gdzie trzeba coś wyczyścić, a powszechnie dostępne płyny zawodzą. Kiedy trzeba usunąć zabrudzenia po cemencie, ropie, olejach i smarach – mówi. – Wielokrotnie przekonywałem się o ich skuteczności.

Łukasz Czaja zachęca młode osoby do zakładania własnej działalności gospodarczej. – Warto pójść na „swoje”, bo firma daje poczucie niezależności i samodzielności – stwierdza. – Nie należy się obawiać realizować swoje marzenia i nie można się zrażać pierwszymi niepowodzeniami. W ostatecznym rozrachunku własny biznes daje o wiele więcej satysfakcji niż praca na cudzym garnuszku.

Sabina Bartek



W czasie porodu kobiety mogą korzystać z gazu rozwesalającego.

Jastrzębska porodówka

Oddział położniczo-ginekologiczny Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 2 w Jastrzębiu jest jednym z najnowocześniejszych na Śląsku. Dyrektor szpitala Grażyna Kuczera odwiedziła wójta, aby pochwalić się oddziałem i zachęcić mieszkanki naszej gminy do wybierania tej placówki.

Gaz rozwesalający dla rodzącej

Oddział położniczo-ginekologiczny od 1 stycznia tego roku posiada II stopień referencyjności. Oznacza to, że jest przygotowany do przyjmowania kobiet w zagrożonej ciąży, a także do intensywnej opieki nad wcześniakami. Posiada oddział intensywnej opieki medycznej dla dzieci i oddział neonatologiczny. Dzięki temu może opiekować się również wcześniakami urodzonymi przed 31. tygodniem ciąży.

Ciekawostką jest to, że w czasie porodu kobiety mogą skorzystać z entonoxu, czyli gazu rozwesalającego, który łagodzi bóle porodowe. Do ich dyspozycji jest też krzesło do rodzenia. W odróżnieniu od tradycyjnego łóżka porodowego, na krześle matka rodzi w pozycji pionowej. Dzięki temu poród jest łatwiejszy i mniej bolesny.

Szkoła rodzenia

Przyszłe mamy mogą bezpłatnie korzystać z usług szkoły rodzenia oraz poradni laktacyjnej, które działają przy oddziale. W czasie zajęć położne uczą zasad opieki nad maluchem oraz pomagają przygotować się do porodu. Położne pomagają mamom również w trudnych chwilach związanych

z karmieniem piersią. Usługi tej poradni również są bezpłatne.

Okno życia

Od początku czerwca przy wejściu do poradni znajduje się „okno życia”. Po jego otwarciu odzywa się sygnał dźwiękowy bezpośrednio na oddziale intensywnej terapii, który jest wyposażony w przenośny inkubator. – Okno nie było jeszcze wykorzystywane – wyjaśnia dyrektor szpitala. – A jeśli kiedyś będzie, to rodzic może być pewien, że pozostawiony w nim maluch zostanie

objęty dobrą opieką lekarską.

Większy parking

Od 1 września parking przy szpitalu obsługiwany jest przez system sterowany komputerowo. Parking został przebudowany – powstało więcej miejsc dla samochodów. Przy wejściu na parking zamontowano barierki sterowane komputerem. Opłatę uiszcza się przy wyjeździe. Można to zrobić w dwóch punktach. Pierwszy znajduje się przy przychodniach specjalistycznych, a drugi przy głównym wejściu.



Przy oddziale działają szkoła rodzenia i poradnia laktacyjna.

„Smak Regionu” w szlaku kulinarnym

Pawłowicka Restauracja „Smak Regionu” znalazła się na Szlaku Kulinarnym „Śląskie Smaki”, w którego skład weszły 23 restauracje, serwujące lokalne dania.

Szlak Kulinarny „Śląskie Smaki” powstał z inicjatywy Śląskiej Organizacji Turystycznej w celu ochrony i promowania dziedzictwa kulinarnego województwa śląskiego. Znajdują się na nim 23 restauracje z całego regionu, m.in. z Myszkowa, Łazisk, Katowic, Orzesza i ... Pawłowic. Naszą gminę i śląskie potrawy będzie promowała restauracja „Smak Regionu”.

Warunkiem przystąpienia do Szlaku było przejście ścisłego procesu certyfikacji. Specjalna komisja, w skład której wchodzi eksperci (m.in. Remigiusz Rączka, Wiesław Ambros czy Józef Łoskot) oceniała każdy szczegół, nie tylko smak i tradycyjną recepturę dań, ale także czystość w lokalu, a nawet wiedzę kelnerów o potrawach regionalnych.

Każda z restauracji, znajdująca się na Szlaku Kulinarnym, jest specjalnie oznaczona logo „Śląskich Smaków”. Każda ma w menu specjalną „wkładkę” z lokalnymi potrawami. W Pawłowicach są to: żur śląski na wędzonej kielbasie robiony z jajkiem,

wodzonka - czyli śląska zupa czosnkowa z kawalkami chleba, schab po szygarku z tuzinem klusek śląskich, hekele - czyli sałatka ze śledzi, kiszonych ogórków, jajek i cebuli oraz na deser szarlotka - swojski jabłecznik z migdałami na gorąco z dodatkiem bitej śmietany podany z gałką lodów waniliowych. Hm. Pyszności....

– Przygotowanie tradycyjnego śląskiego dania to nie lada sztuka – mówi właściciel restauracji. – Tym bardziej cieszymy się, że doceniono nasze regionalne dania. Są one najwyższej jakości, robione według tradycyjnych receptur i dostosowane do naszego regionu. Schab po szygarku, czyli schab ze zwinętą kielbasą w środku to danie, które znalazło się w naszym menu na cześć górników, którzy na terenie naszej gminy stanowią największą grupę zawodową.

Już wkrótce rusza promocja Szlaku – m.in. cykl telewizyjnych programów kulinarnych „Rączka gotuje”, w którym prezentowane będą poszczególne lokale. Właściciele firmy ANTA zapraszają do restauracji. bs



Promocja na basenie: sauna za 4 zł

Pawłowicki basen coraz bardziej konkurencyjny wobec innych tego typu obiektów w naszym rejonie. Już w najbliższych miesiącach amatorzy pływania będą mogli korzystać nie tylko z basenu, ale również oddać się relaksowi w saunie.

Kierownictwo Gminnego Ośrodka Sportu chce przyciągnąć klientów promocjami. Kilka miesięcy temu wprowadzono wydłużone bilety wstępu, teraz zamierza się posze-

żyć ofertę o możliwość korzystania z sauny. Jak poinformował nas Tomasz Jaskula, główny księgowy GOS, w ramach wydłużonego do 90 minut czasu (bilet kosztuje 10 zł), klienci

będą mogli udać się do sauny, płacąc jedynie 4 zł. Nie trzeba będzie przechodzić przez szatnię. Wejście będzie bezpośrednio z basenu.

Kolejnym bardzo fajnym rozwiązaniem jest nauka pływania dla przedszkolaków. Wszystkie chętne przedszkolaki otrzymają specjalną legitymację, uprawniającą je do nauki pływania w promocyjnej cenie: 1 zł za lekcję. Warunkiem jest udział rodzica w zajęciach. To niebawem okazja, aby pod okiem doświadczanego instruktora nasza pociecha oswoiła się z wodą i zaczęła poznawać style pływackie.

Żeby zacząć pływać, najpierw trzeba na basen dojechać. Na wniosek mieszkańców sołectw, którzy mają utrudniony dojazd do Pawłowic z racji małej liczby autobusów, zostanie przygotowana oferta darmowego przejazdu dla dzieci i młodzieży w godzinach południowych w każdą sobotę. Pierwsze kursy mają ruszyć już pod koniec listopada.

Sabina Bartecka



Zapraszamy do udziału w świątecznym jarmarku

W oczekiwaniu na magiczny czas Świąt Bożego Narodzenia, zapraszamy koła gospodyń wiejskich, szkoły, rękodzielników, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych i stowarzyszenia z naszego regionu, do udziału w V Jarmarku Świątecznym w naszej gminie.

Jarmark potrwa od 16 do 22 grudnia. Dla wystawców zostaną przygotowane drewniane domki w pięknym miejscu na rynku w Pawłowicach. Więcej informacji na powyższy temat przedstawimy w następnym numerze.

Sabina Bartecka



Święto Niepodległości: przemarsz i odznaczenia

Data 11 listopada ma dla historii naszej gminy szczególne znaczenie, gdyż przypada ona na 2 dni przed uroczyną datą „urodzin” Pawłowic. Zwracał na to uwagę śp. ks. prof. Stanisław Pisarek, laureat nagrody „Za zasługi dla gminy Pawłowice”. Zbadał on różne źródła i ustalił 13 listopada 1281 roku jako datę powstania Pawłowic.

W swoim wystąpieniu wójt wspominał także postać Karola Miarki, mieszkańca Pięłgrzymowic, który co prawda nie miał szans doświadczyć prawdziwej wolności, ale pielęgnował polskość ludu śląskiego, uczył szacunku do języka polskiego i wiary katolickiej. – *Wolność nie zawsze była nam dana, dlatego należy ją traktować jako dar i trzeba z niej umieć korzystać* – podkreślił wójt. – *Nasza historia wyzywa nas, byśmy we współczesnym, wolnym i demokratycznym polskim kraju rozumieli, czym jest i jaką war-*

tość stanowi narodowa niepodległość i samodzielne państwo. Korzystajmy więc z tych możliwości i bądźmy dumni z historii naszego Państwa oraz historii naszej małej ojczyzny – gminy Pawłowice.

Jaka to była historia? Co wydarzyło się w 1918 roku? O okolicznościach, które doprowadziły do odzyskania niepodległości mówiła Klaudia Lasek, nauczycielka w Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Przygotowana przez nią prelekcja została wzbogacona o pokaz multimedialny, prezentujący liczne fotografie. – *My, mieszkańcy gminy Pawłowice, na Polskę musieliśmy czekać aż do 1922 roku. Dlatego o tych wydarzeniach powinniśmy pamiętać i przekazywać je młodemu pokoleniu* – mówiła na zakończenie swojego wystąpienia.

**Już 30 osób
uhonorowanych**
Od kilku lat obchody Święta Nie-

podległości mają w naszej gminie dwójki charakter. Z jednej strony mają upamiętnić osoby, które o wolność walczyły, z drugiej są okazją, aby uhonorować wyjątkowych mieszkańców, dzięki którym gmina Pawłowice się rozwija i jest promowana w kraju i za granicą.

Nagroda „Za zasługi dla gminy Pawłowice” przyznawana jest instytucjom, firmom, zespołom artystycznym i twórcom, stowarzyszeniom, fundacjom i organizacjom, osobom fizycznym oraz osobom pośmiertnie, które poprzez swoje działania przyczy-

niły się do promocji Gminy Pawłowice w kraju lub za granicą, albo do jej rozwoju.

Wnioski o przyznanie nagrody mogą składać: Rada Gminy Pawłowice, Wójt Gminy Pawłowice, Rady Sołeckie oraz wszystkie podmioty uprawnione do otrzymania nagrody (instytucje, firmy, organizacje itd.), jednak nie mogą one wnioskować we własnej sprawie.

– *Nagrody przyznaje Kapituła Nagród, która ocenia działania kandydata na podstawie złożonego wniosku* – mówił przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel, który jest również przewodniczącym Kapituły. – *Do tej pory uhonorowaliśmy 30 osób. Jesteśmy świadomi tego, że należałoby nagrodzić jeszcze więcej osób, ale możemy przyznać tylko trzy medale w roku.*

W tym roku medal z herbem gminy i okolicznościowym napisem otrzymali: Krzysztof Szymura z Warszowic (prezes Lokalnej Grupy Rybackiej „Żabi Kraj”, ks. Florian Ludziarczyk (były proboszcz parafii

św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach) oraz śp. Izabela Kamińska (radna i wicedyrektorka szkoły).

– *Chłopie po co ci to? Te słowa słyszałem wielokrotnie* – mówił Krzysztof Szymura, tuż po odebraniu nagrody. – *Masz emeryturę, takie sobie zdrowie, ale satysfakcja z pracy społecznej daje tak dużo radości, że chce się robić jeszcze więcej.*

Ksiądz Florian Ludziarczyk podkreślił bardzo mocny rozwój Pawłowic w ostatnich latach. – *W swojej nowej parafii cały czas słyszę pochwały na temat Pawłowic* – mówił.

Nagrodę w imieniu śp. Izabeli Kamińskiej odebrała jej siostrzenica, która powiedziała: – *Nie ja powinienam tutaj stać. Dlatego powiem tylko: dziękuję.*

W tym roku uroczystość miała nieco inny charakter niż w poprzednich latach, gdyż została rozbudowana o wręczenie aktów nadania stypendiów najlepszym uczniom. Więcej na ten temat w tekście obok.

Sabina Bartecka



Laureaci Nagrody „Za zasługi dla gminy Pawłowice”: ks. Florian Ludziarczyk, Anna Palczewska w imieniu Izabeli Kamińskiej, Krzysztof Szymura.

Czym się zasłużyli



Ksiądz Florian Ludziarczyk urodził się 23 kwietnia 1947 roku w Łące. Po święceniach kapłańskich w 1973 roku został skierowany do parafii Opatrzności Bożej i św. Katarzyny w Jastrzębiu Górnym. Pracował w parafii w Jedlowniku oraz w Świętochłowicach – Piaśnikach.

W roku 1984 przeniesiony został do parafii św. Apostołów Piotra i Pawła w Katowicach z poleceniem budowy klasztoru Sióstr Karmelitanek Bosych. Po poświęceniu klasztoru w 1991 abp Damian Zimoń zlecił mu budowę Domu Księżych Emerytów w Katowicach. W latach 1996–2003 był jego pierwszym dyrektorem. W 1995 roku mianowany został kanonikiem gremialnym Kapituły Katowickiej. Jako proboszcz pełnił posługę duszpasterską w parafii pw. św. Jana Chrzciciela w okresie od 2003 do 2012 roku. W tym czasie zasłynął nie tylko jako znakomity organizator życia parafialnego, ale również jako wszechstronny działacz społeczny. Wyremontował organy, przeprowadził renowację zakrystii, wyposażył kościół w nowe ławki, okna i drzwi, zadbał o ogrzewanie świątyni, właściwe nagłośnienie. Dzięki współpracy z Urzędem Gminy uporządkował cmentarz i obcisł probostwa, dokonał także gruntownego remontu ogrodu parafialnego, w którym odbywają się coroczne festyny majowe, zainicjowane i organizowane przez pawłowicką młodzież. Troszczył się o wychowanie dzieci i młodzieży. Organizował półkolonie letnie dla najmłodszych, wycieczki krajowe i zagraniczne ministrantów (m. in. na Słowację, do Czech, Paryża i Londynu), pomagał osobom ubogim. Nosząc imię patrona strażaków szczególnie dbał o Ochotniczą Straż Pożarną. Interesował się sprawami Gminy, aktywnie uczestniczył w życiu Pawłowic. Obecnie przebywa na emeryturze. Mieszka w Jankowicach Rybnickich, w parafii Sanktuarium Bożego Ciała.



Izabela Kamińska urodziła się 6 sierpnia 1959 roku w Sosnowcu. Ukończyła studia z zakresu Nauk Politycznych oraz Studia Podyplomowe z Historii. W 1986 roku rozpoczęła pracę jako nauczycielka języka polskiego, a potem historii w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach. Od 1993 roku pełniła funkcję wicedyrektora szkoły. Od samego początku była bardzo zaangażowana w życie szkoły oraz edukację historyczną. Opracowała między innymi słownik pojęć historycznych i zainicjowała powstanie gazetki szkolnej „Nie pytaj, lecz czytaj”. W ciągu 26 lat pracy pedagogicznej wychowała wiele pokoleń młodzieży, w tym wielu laureatów konkursów historycznych. Była również inicjatorką powstania Festiwalu Twórczości Szkolnej, odbywającego się w ramach Dni Pawłowic. Nie tylko przekazywała wiedzę o wydarzeniach z przeszłości, ale również uczyła patriotyzmu i odpowiedzialności. W opinii uczniów była bardzo wymagającym nauczycielem, ale potrafiła przekazywać wiedzę w tak przystępny sposób, że dzieci garmyły się do nauki. Była osobą sympatyczną i lubianą. Działała społecznie. Przez wiele lat pracowała w samorządzie gminnym, w latach 1988 – 1990 pełniła funkcję członka Gminnej Rady Narodowej, a od 1998 r. do 2006 działała w Radzie Gminy Pawłowice. Została przewodniczącą Komisji Działalności Społecznej oraz członkiem Zarządu Gminy. Sprawy dotyczące oświaty były dla niej bardzo ważne. Z jej inicjatywy zaczęto organizować konkursy na najlepszego ucznia, sportowca i absolwenta. Brała aktywny udział w pracach na rzecz ustanowienia gminnych stypendiów dla uzdolnionych uczniów.

Planowała wrócić do samorządu po przejściu na emeryturę. Jej zamierzenia pokrzyżowała ciężka choroba. Odeszła 22 lipca 2012 roku.



Krzysztof Szymura wieloletni działacz społeczny z Warszowic. Ojciec trójki dzieci, szczęśliwy dziadek dla sześciorożnej wnuczki. Po ukończeniu Technikum Łączności w Pszczynie rozpoczął pracę zawodową w kopalni Moszczenica w Jastrzębiu – Zdroju. Za wyróżniającą się pracę w górnictwie został odznaczony „Brązowym Krzyżem Zasługi” w 1979 roku, a w 1986 roku „Srebrnym Krzyżem Zasługi”. W roku 1993 otrzymał „Honorową Szpadę Górnica”.

Działalność społeczną rozpoczął po ukończeniu szkoły średniej. Od 1969 roku jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej, od 1970 r. – Kółka Rolniczego. Był także członkiem Komitetu Rozbudowy Sali Warszowice. Zawsze zabiegał o to, aby budynek tętnił życiem warszowickiej społeczności. Podejmował starania o pozyskanie środków na remonty obiektu, jak również o doposażenie straży w potrzebny sprzęt. Kiedy pojawiła się inicjatywa budowy sieci gazowej dla mieszkańców wsi, aktywnie działał w Komitecie Gazyfikacji Sołectwa Warszowice. Dzięki wspólnej pracy z innymi członkami Komitetu, gazyfikacja przebiegała szybko i sprawnie. W latach 1990–1994 jako członek Rady Sołeckiej w Warszowicach bardzo zaangażował się w organizowanie życia kulturalnego w sołectwie i w pozyskiwanie środków na remonty dróg, sieci wodociągowej czy obiektów służących mieszkańcom sołectwa.

Krzysztof Szymura zawsze aktywnie uczestniczył w życiu społecznym Gminy Pawłowice. Najpierw jako radny Gminnej Rady Narodowej w kadencjach 1984 – 1988 oraz 1988 – 1990. Następnie jako radny Gminy Pawłowice w kolejnych kadencjach 1998 – 2002, 2002 – 2006, 2006 – 2010. Pracował w Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego, a w kadencji 2002 – 2006 również w Komisji Rewizyjnej. W październiku 2009 roku został członkiem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj” i objął funkcję wiceprezesa zarządu. Od marca 2012 r. jest jego szefem. Stowarzyszenie działa na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów zależnych od rybactwa, stara się o pozyskiwanie zewnętrznych środków finansowych na wsparcie tych terenów oraz aktywizowanie i integrowanie mieszkańców. Działalność organizacji obejmuje swym zasięgiem nie tylko teren gminy Pawłowice, ale także gmin należących do obszaru ziemi cieszyńskiej.

Stypendia dla młodych i zdolnych

Cieszy inicjatywa władz gminy, aby wręczać stypendia podczas ważnych uroczystości. Stypendiści programów „Motywacja” i „Szansa” otrzymali swoje nagrody podczas gminnych obchodów Święta Niepodległości.

Data nie została wybrana przypadkowo. Wszak właśnie podczas uroczystości nagrodę „Za zasługi dla gminy Pawłowice” nadano śp. Izabeli Kamińskiej, pomysłodawczyni nagradzania zdolnych uczniów. – Od samego początku zabiegała ona o to, aby przyznawać pomoc materialną uczniom, których sytuacja materialna

nie pozwalała na dalsze kształcenie – mówił wójt gminy Damian Gałusek. – Cieszę się, że naszą Gminę stać na fundowanie stypendiów i, że są w naszej gminie osoby, którym możemy je z radością wręczać. Myślę, że za parę lat będziecie miło wspominać ten dzień i fakt, że Gmina pomogła wam w zdobywaniu wiedzy.

W sobotę, podczas obchodów Dnia Niepodległości wręczono stypendia w ramach dwóch programów „Motywacja” i „Szansa”. Stypendia wręczono 22 studentom i uczniom. Władze gminy uważają, że należą się im finansowe laury. – Nie ma lepszej inwestycji – przekonuje wójt.

Sabina Bardecka

Stypendium „Szansa”

„Szansa” to pierwszy program stypendialny, ustanowiony przez Radę Gminy. Ma pomóc w uzyskaniu wyższego wykształcenia. Laureatem programu stypendialnego może zostać absolwent szkoły ponadgimnazjalnej, który otrzymał świadectwo z wyróżnieniem, student, który osiągnął średnią z egzaminów co najmniej 4,1, a dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 75 proc. minimalnego wynagrodzenia. Stypendium wynosi 300 i 380 zł (w zależności od średniej). Jest przyznawane od października do czerwca.



Pieniądze pozwolą im rozwijać swoje pasje. Laureaci stypendium „Szansa”.



Mają wysokie oceny, odnoszą sukcesy w konkursach. Zdobywcy stypendium „Motywacja”.

Stypendium „Motywacja”

Stypendia „Motywacja” zostały przyznane po raz szósty. Na pomoc mogą liczyć uczniowie klas piątych i szóstych, gimnazjaliści oraz absolwenci szkół ponadgimnazjalnych mogący się pochwalić średnią co najmniej 4,1 oraz osiągnięciami w konkursach i olimpiadach przedmiotowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim oraz odnoszący sukcesy artystyczne w konkursach, przeglądach i festiwalach. Nagrody finansowe w wysokości 200, 250 lub 300 zł miesięcznie przyznawane są niezależnie od dochodu w rodzinie.

Program stypendialny „Motywacja”

Jakub Staroń – uczeń V Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku-Białej (finalista olimpiady matematycznej i informatycznej)

Maciej Skórzański – student Politechniki Śląskiej (zdybca Grand Prix w konkursie Młody Lider Innowator Województwa Śląskiego)

Michał Bochnak – uczeń Zespołu Szkół nr 3 w Jastrzębiu – Zdroju (laureat wojewódzkiego konkursu matematycznego)

Dawid Janulek – uczeń LO im. B. Chrobrego w Pszczynie (laureat wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z historii, matematyki, geografii)

Stanisław Łomozik – uczeń LO im. B. Chrobrego w Pszczynie (laureat wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki)

Bartłomiej Nogły – uczeń LO im. B. Chrobrego w Pszczynie (laureat wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki)

Katarzyna Gorasus – uczennica LO im. Powstańców Śląskich z Rybniku (laureatka wojewódzkiego konkursu

przedmiotowego z chemii, finalistka wojewódzkiego konkursu z języka angielskiego)

Maria Pająk – uczennica Gimnazjum nr 1 im. Karola Miarki w Żorach (laureatka wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki z elementami przyrody, wyróżnienie w konkursie „Kangur Matematyczny”)

Marta Lucjan – uczennica LO im. B. Chrobrego w Pszczynie (III miejsce w Cieszyńskim Konkursie Skrzypcowym, udział w turze koncertowej „CEI Youth Orchestra” we Włoszech)

Witold Klepek – uczeń SP-2 w Pawłowicach (laureat wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki z elementami przyrody, bardzo dobry wynik w konkursie „Kangur”)

Dominika Pilis – uczennica ZSO w Pawłowicach (III miejsce trio fletowe w Międzynarodowym Konkursie Fletowym i Przeglądzie Dętych Zespołów Kameralnych Szkół Muzycznych, I miejsce trio fletowe Międzynarodowy Festiwal Muzyczny)

Program stypendialny „Szansa”

Jakub Nogły – Uniwersytet Warszawski (kierunek Informatyka, matematyka)

Mateusz Nogły – Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie (Ekonomia)

Dawid Szczudliński – Politechnika Śląska w Gliwicach (Informatyka)

Łukasz Gałuszka – Politechnika Śląska w Gliwicach (Mechanika i budowa maszyn)

Agata Madejska – Uniwersytet Śląski (Filologia polska)

Katarzyna Ogierman – Politechnika Śląska w Gliwicach (Inżynieria środowiska)

Dominika Nowak – Akademia Górniczo-Hutnicza (Geodezja i kartografia)

Katarzyna Koziół – Uniwersytet Jagielloński (Zarządzanie w turystyce)

Dawid Małek – Politechnika Śląska w Gliwicach (Inżynieria bezpieczeństwa)

Agnieszka Gogółka – Uniwersytet Śląski – Filia w Cieszynie (Zintegrowana edukacja wczesnoszkolna i wychowanie przedszkolne)

Aneta Placzek – Uniwersytet Śląski Filia w Cieszynie (Edukacja artystyczna w zakresie sztuk plastycznych)

Laureaci Nagrody „Za zasługi dla gminy Pawłowice”

Rok 2003

śp. ks. prof. Stanisław Pisarek – profesor nadzwyczajny, doktor habilitowany teologii, wykładowca Pisma Świętego, autor wielu publikacji naukowych, mocno związany z Pawłowicami, czego wyrazem były liczne opracowania historyczne

śp. Henryk Ćmok – wieloletni dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, promował twórczość folklorystyczną naszego regionu

KWK „Pniówek” – największy zakład znajdujący się na terenie naszej gminy, miejsce pracy dla wielu pawłowiczian

Rok 2004

śp. ks. Roman Kempny – sekretarz arcybiskupa katowickiego Damiana Zimonia, diecezjalny duszpasterz akademicki, współpracownik „Gościa Niedzielnego”

śp. Stanisław Goszyc – w latach 1981 – 2003 soltys Pniówka, pomysłodawca budowy Domu Ludowego, inicjator budowy gazociągu, sieci telefonicznej oraz wielu innych inwestycji

Bank Spółdzielczy Pawłowice – kontynuator przedwojennej pawłowickiej bankowości, wspiera działalność społeczną, służy przedsiębiorstwom, instytucjom i mieszkańcom

Rok 2005

śp. Alfred Gumola – nauczyciel szkoły podstawowej w Pielgrzymowicach, w czasie wojny ukrył i ocalił kronikę napisaną przez Karola Miarkę

Krystyna Twardzik – założycielka zespołu folklorystycznego „Harmonia”, autorka wielu piosenek i przyspiewek regionalnych, wieloletnia przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich

śp. Florian Wowra – wieloletni prezes OSP Warszowice, budowniczy strażnicy, działacz samorządowy

Rok 2006

Zygmunt Wierzyński – naczelnik gminy Pawłowice od jej powstania do 1990 roku, później kierownik Referatu Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska w Urzędzie Gminy

ks. Jan Kapuściok – wieloletni proboszcz i budowniczy kościoła w Pawłowicach Osiedlu

Zespół Śpiewaczy „Talizman” – rozśławia Pawłowice w całym kraju, laureat wielu konkursów i nagród

Rok 2007

Roman Nogły – współzałożyciel pierwszego klubu sportowego i inicjator budowy pierwszego boiska sportowego w Pawłowicach

Józef Wantuła – wieloletni prezes OSP Golasowice i komendant gminny OSP

PPUH ALSA E. W. Ziebur – firma wykonująca przedmioty w zakresie kowalstwa artystycznego, sprzedająca swoje wyroby na całym świecie

Rok 2008

Zyta Kapel – wieloletnia dyrektorka szkoły w Pielgrzymowicach, długoletnia soltys i współzałożycielka Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Karola Miarki

Tadeusz Bańczyk – dyrektor SP-1 Pawłowice, działacz społeczny, radny, od ponad 20 lat soltys Pawłowic

Zespół Jarząbkowianki – uświetnia ważne uroczystości gminne, jest zdobywcą wielu nagród w konkursach wojewódzkich i międzynarodowych.

Rok 2009

Janina Barchańska – od ponad 30 lat przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Pielgrzymowicach, założycielka chóru „Niezapominajki”

Maksymilian Szymura – działacz społeczny, radny, były prezes OSP Pawłowice

Grzegorz Witosza – wieloletni dyrektor SP-2 Pawłowice, radny gminy i powiatowy

Rok 2010

Bronisław Kielkowski – radny czterech kadencji, wiceprzewodniczący Rady Gminy, członek Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Karola Miarki

Chór Animato – zdobywca wielu nagród na prestiżowych konkursach ogólnopolskich i międzynarodowych

Ochotnicza Straż Pożarna Pielgrzymowice – najstarsza jednostka pożarnicza w gminie, służąca pomocą mieszkańcom i aktywnie uczestnicząca w życiu społecznym

Rok 2011

Eligiusz Nowak – radny Gminy Pawłowice, wieloletni przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Sołeckiej, działacz społeczny

Szczepan Martynowski – przewodniczący Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców, działacz społeczny, spółdzielczy i samorządowy

Ochotnicza Straż Pożarna w Golasowicach – w ubiegłym roku jednostka obchodziła jubileusz 100-lecie istnienia i została odznaczona Złotym Znakiem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE

LISTOPAD - GRUDZIEŃ



Wesołe bajeczki

16 listopada, godz. 16.00, GOK Filia „Osiedle”
Zapraszamy na kolejne przedstawienie dla dzieci, w ramach cyklu „Wesołe Bajeczki”, w wykonaniu Teatru Kwadryga z Bielska-Białej pt. „Szewczyk Dratewka”. Zapraszamy dzieci od 3 lat. Dzieci wstęp wolny, rodzice płacą 7 zł.

XI Gminne Dyktando im. Heleny Brzozowskiej

17 listopada, godz. 15.00, GOK Pawłowice – Filia Osiedle

Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych na doroczne zmagania z ortografią. Do udziału w dyktandzie można zgłosić się osobiście lub telefonicznie (32/ 47 21 036) od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 19.00. Regulamin konkursu na www.gokpawlowice.hg.pl.

Spotkanie Klubu Seniora

21 listopada, godz. 17.00, Willa Reitzensteinów

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na kolejne spotkanie Klubu Seniora. Tym razem jego tematyka dotyczyć będzie stołu. Seniorzy dowiedzą się jak w prosty sposób można przygotować oryginalne dekoracje. Nie zabraknie również stałych punktów spotkań, a więc wspólnej zabawy i konkursów.

Biesiada Andrzejkowa

24 listopada, godz. 18.00, OSP Pielgrzymowice
Stowarzyszenie KGW Pielgrzymowice oraz GOK Pawłowice zapraszają na Biesiadę Andrzejkową. W programie: biesiada z zespołem „Wesoły Masorz” oraz zabawa z zespołem „Avista”. Ponadto gry, zabawy i konkursy z nagrodami. Informacje i zapisy u p. Janiny Barchańskiej (tel. 32 4723138).

Cecyliada 2012

24 listopada, godz. 16.00, Golasowice
Jak co roku wszystkie zespoły śpiewacze gminy Pawłowice spotkają się na wspólnej zabawie z okazji św. Cecylii. Tegoroczna „Cecyliada”, której gospodarzem jest zespół VIOLA z Golasowic, będzie wyjątkową podróżą muzyczną przez poszczególne dekady XX wieku. Uroczystość rozpocznie się mszą św. o godz. 16.00. Część artystyczna odbędzie się w sali OSP.

Dzień Wolontariusza

5 grudnia, godz. 17.00, Gminny Ośrodek Kultury Filia „Osiedle”
Z okazji „Dnia Wolontariusza” odbędzie się spotkanie osób działających w organizacjach wolontariackich w naszej gminie. Wolontariusze podsumują swoją działalność, wymienią się doświadczeniami oraz omówią plany na przyszłość.

Święty Mikołaj w Pawłowicach

6 grudnia, godz. 16.30 - sala widowiskowa GOK, godz. 18.00 - sala ogólna DKO

Zapraszamy najmłodszych mieszkańców gminy na spotkanie ze Świętym Mikołajem. W programie tego wieczoru w oczekiwaniu na niezwykle gościa wystąpi Teatr Ruchu i Animacji „Tria”, prezentując małą formę teatralną pt. „Bałwankowa fantazja” (GOK) oraz „Mała Fanaberia” (DKO). Dla wszystkich grzecznych dzieci Mikołaj będzie miał prezenty. Rodziców chętnych do współpracy z Mikołajem prosimy o kontakt z biurem GOK: 324722570 lub DKO: 32 4721036.

Karczma Górnica

8 grudnia, godz. 15.00, sala widowiskowa GOK

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza wszystkich chętnych na I Karczmę Górnica. Zainteresowanych prosimy o kontakt z biurem GOK, tel 32/ 47 22 570 lub sołtysiem Grzegorzem Cyrułikiem, tel. 661 859 878.



Kubuś Puchatek skończył 86 lat!

Urodziny Kubusia Puchatka świętowały „Motylki” i „Pszczółki” z Przedszkola nr 1 w Pawłowicach.

Słynny miś – Kubuś Puchatek, bohater powieści Alana Alexandra Milne'a, obchodzi 86. urodziny. Z tej okazji Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprosiła wszystkich przyjaciół Kubusia Puchatka do Stumilowego Lasu na wspólne świętowanie!

No i zaczęła się zabawa...! W rytmie znanych przebojów, razem z towarzyszącym solenizantem przedszkolaki brykały po sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury. Następnie odbyły się zaba-

wy i konkursy – w układaniu puzzli, rozpoznawaniu Puchatkowych przysmaków oraz malowaniu.

Ale jak to z Misiem bywa...szybko się on męczy i musi odpocząć. Wiadomo, że najlepiej odpoczywa się przy ulubionej lekturze. Przedszkolaki poznały zatem książki o misiach, nauczyły się też piosenki z pokazywaniem, oczywiście o misiu.

Puchatek jest także niezłym łakomczuskiem! Po wspólnej zabawie przyszedł zatem czas na małe co nieco – Miś poczęstował swoich gości przepyszny tortem ze swoją podobizną.

– Puchota – mówiła Weronika Szymamel. – Puchatek jest taki fajny, ma tyłu przyjaciół.

Przedszkolaki poznały także inne bajkowe misie. – Najbardziej podoba mi się Miś Yogi. Jest taki zabawny, cały czas się śmieje – mówiła Weronika Rybka.

Niestety wszystko co dobre szybko się kończy i urodzinowa impreza też dobiegła końca. Ale zadowolony Kubuś Puchatek, machając gościom na pożegnanie już zapraszał wszystkich za rok...!bs

Za sterami samolotu

Szóstoklasiści z Krzyżowic odbyli „Podniebną Podróż z LOT - em”.



Pod koniec października, dzięki uprzejmości pracowników LOT – u, uczniowie mieli okazję zwiedzić najciekawsze miejsca Portu Lotniczego w Pyrzowicach. Po otrzymaniu pozwolenia wejścia na płytę lotniska i wejścia do samolotu Embraer, po dokonaniu odprawy celnej, uczniowie wreszcie mogli usiąść w fotelach samolotu. Poznali pracę stewardes, zakres ich obowiązków oraz związane z tym zadania oraz mieli niebywałą okazję zasiąść za sterami samolotu w kapitańskiej kabinie. Każdy z uczniów mógł usiąść w fotelu pilota i pozwolić się ponieść marzeniom. Kapitan cierpliwie wyjaśniał działanie wielu urządzeń oraz niezliczonej ilości przycisków, dźwigni i guzików.

Na zakończenie wycieczki każdy uczeń otrzymał małą pamiątkę z upominkami związanymi z LOT – em. Uczniowie również wręczyli kapitanowi oraz stewardesie małą pamiątkę z rysunkiem wykonanym przez jednego z uczniów.



Michał Franciszek Ziebur chciałby w przyszłości zostać pilotem samolotu.

KABARETON W PAWŁOWICACH

3 godziny dobrej zabawy

Neo-Nówka

THE SEJM TOUR

Tomasz Jachimek

Kabaret Szybkiego Pomysłu

23 listopada godz. 19⁰⁰
Hala Sportowa GOS Pawłowice

Organizator:

Bilety do nabycia w biurze Gminnego Ośrodka Kultury



Szachy przez całą noc

Te zawody rozpoczęły się w sobotę o godz. 20.00 i zakończyły w niedzielny poranek o godz. 8.00.

Mowa o XIII Międzynarodowym Otwartym Nocnym Maratonie Szachowym o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice Franciszka Dziendziela, który odbył się w nocy z 3 na 4 listopada w hali sportowej.

Na starcie maratonu stanęło 92 zawodników, w tym trzech szachowych mistrzów. Nocny maraton jest dla szachistów nie lada gratką i prawdziwym sprawdzianem formy oraz koncentracji, dlatego niektórzy przejechali wiele kilometrów, aby móc w tym szachowym wydarzeniu uczestniczyć. W zawodach wzięli udział mieszkańcy Wrocławia, Wadowic, Częstochowy, Katowic, Chrzanowa i Tarnowskich Gór.



Najlepszy szachista otrzymał puchar przewodniczącego Rady Gminy Franciszka Dziendziela.

Turniej miał charakter otwarty, zagrać mógł każdy. Zawodnicy musieli łącznie rozegrać po 40 partii szachowych z tempem gry dla każdego gracza po 5 minut.

Łącznie przy szachownicy spędzili więc 400 minut, czyli ok. 6,5 godziny!

Maraton wygrał mistrz Maciej Klekowski z Trzebnicy, który wykazał się nie tylko znakomitymi umiejętnościami, ale także największą wytrzymałością. Drugi był mistrz Robert Tustanowski z Prudnika, a trzecie miejsce zajął kandydat na mistrza – Błażej Kaleta z Szopienic. Wśród kobiet triumfowała Michalina Botor z Mikołowa. Z naszej gminy najlepszy okazał się Robert Sapeta, drugi był Marek Kobiela, a trzeci Dawid Janulek.

Wszyscy uczestnicy maratonu otrzymali nagrody lub upominki. bs

Halowy Puchar Polski – o jedną bramkę

3 listopada w Hali Sportowej w Pawłowicach odbyły się eliminacje do Halowego Pucharu Polski w sezonie 2012/2013.

Naszą gminę reprezentowała drużyna „Pawłowice” – mistrz Pawłowickiej Ligi Futsal w sezonie 2011/2012 oraz wielokrotny uczestnik turniejów o Halowy Puchar Polski. W walce o awans „Pawłowice” zmierzyły się z drużynami: Nbit Gliwice, Silesia Chorzów, AZS UPP Wrocław, LM Opole, Fizio Team Katowice. Najlepszy okazał się zespół z Wrocławia.

Warto dodać, że odbywające się w Pawłowicach zawody przejechał zobaczyć prezes Futsal Ekstraklasy Szymon Czecho, a zespół Nbit Gliwice wspierał nestor futsalu w Polsce Jerzy Wojewódzki. bs

Drużyna Pawłowice: Wojciech Tworus, Bartłomiej Grabowski, Marcin Niebisz, Krzysztof Skóraś, Michał Mach, Piotr Pastuszek, Dariusz Potrasa, Szymon Kielkowski, Marcin Lastówka, Bartłomiej Grabczyński.

Krótko

Reprezentacja OSP Warszawa wygrała V Powiatowy Turniej Skata Ochoctniczych Straży Pożarnych o Puchar Wójta Gminy Kobiór. Rozgrywki odbyły się 10 listopada.

Reprezentacja OSP Warszawa wystąpiła w składzie: Henryk

Harazin, Józef Herman, Roman Jarzombki i Michał Wowra. Nasi zawodnicy odnieśli sukces drużynowo oraz indywidualnie. I miejsce zajął Henryk Harazin, a drugie – Józef Herman. Najlepszych uczestników nagrodzono pucharami.

SPORT -NEWS-

Runda rewanżowa 17 listopada, godz. 9.00, hala GOS

4 listopada rozpoczęła się runda rewanżowa Gminnej Ligi Piłki Nożnej Halowej. W rozgrywkach bierze udział 6 piłkarskich ekip. Najbliższy mecz już 17 listopada o godz. 9.00 w hali GOS Pawłowice. Organizatorem rozgrywek jest KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice.

Szachowe Grand Prix 24 listopada, godz. 9.00, Gminny Ośrodek Kultury Filia „Osiedle”

24 listopada, w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, odbędzie się ostatnie spotkanie z cyklu SZACHOWE GRAND PRIX – Pawłowice 2012. Początek rozgrywek o godz. 9.00. Zapisy na miejscu zawodów 15 minut przed rozpoczęciem turnieju. Dodatkowych informacji udzieli instruktor Marek Kobiela tel. 787 152 536.

Puchar „Wojana” 24 i 25 listopada, godz. 9.00, hala GOS Pawłowice

Sześć drużyn zmierzy się w hali Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach i powalczy o Puchar „Wojana”. W ten sportowy sposób koszykarze będą świętować drugie urodziny koszykarskiego klubu z Pawłowic. Na urodziny w rozgrywki UKS „Wojan” Pawłowice przyjadą zawodnicy z pięciu klubów, m.in. z czeskiej Karwiny.

Turniej potrwa dwa dni: 24 i 25 listopada (sobota i niedziela). W sobotę rozgrywki rozpoczną się o godzinie 9.00 i potrwają aż do wieczora.

W niedzielę zapraszamy na mecze finałowe. Najlepszych koszykarzy będziemy mogli oglądać na parkiecie hali od 9.00 do 14.00.

Serdecznie zapraszamy kibiców do dopingowania naszej drużyny. Wstęp na mecze jest wolny!

II Turniej o Puchar Prezesa GKS „Pniówek 74” 2 grudnia, godz. 9.00, hala GOS Pawłowice

W hali sportowej odbędą się rozgrywki szkółek piłkarskich naszego regionu. O Puchar Prezesa GKS „Pniówek 74” będą rywalizować mali piłkarze z Zabrza, Gliwic, Chorzowa, Bielska – Białej i Pawłowic.



Turniej skata o Puchar Prezesa OSP Warszawa

8 grudnia, godz. 16.00, OSP Warszawa

Ochoctnicza Straż Pożarna w Warszawie organizuje II Otwarty Turniej Skata o puchar Prezesa OSP. W turnieju obowiązują będą przepisy i regulamin Polskiego Związku Skata. Zapisy na miejscu do godz. 15.00. Informacje dodatkowe: Michał Wowra, tel. 503 567 369, Adam Helis, tel. 32 47 23 508, Henryk Harazin, tel. 32 47 23 532.

Pniówek może powalczyć o awans

Na półmetku sezonu, piłkarze GKS „Pniówek 74”, zameldowali się w pierwszej dwójce. Do lidera rozgrywek tracą zaledwie trzy punkty. Jeszcze nigdy awans nie był tak blisko!

Po 15 kolejkach mają 29 punktów za 9 zwycięstw i 2 remisy oraz bilans bramkowy 25:12. Mimo porażki w ostatnim meczu rudny jesiennej (0:1 z Polonią Łaziska Górne), podopieczni Mirosława Szwargi udadzą się na zimową przerwę w nastroju pełnym optymizmu.

Rok temu Pniówek kończył rundę jesenną na 3 miejscu z dorobkiem 29 punktów za 9 zwycięstw, 2 remisy oraz bilans bramek 24:10. – W tym roku jest niemal identycznie, ale miejsce mamy wyższe – mówi prezes GKS „Pniówek 74” Janusz Sojka. – Nie myślimy jednak o awansie, bo wyznajemy zasadę, że ci którzy wypowiadają głośno takie słowa na boisku nie odnoszą później oczekiwanych wyników. Lepiej działać niż mówić.

Inną sprawą są finanse. Gra w II lidze wymaga sporych nakładów

finansowych, a klub nie dysponuje takimi środkami. – Rozmowy o budżecie na 2013 rok są dopiero przed nami. Po rozmowach ze sponsorami będę mógł powiedzieć coś więcej. Na razie po cichu słyszę obietnice wsparcia, ale konkretnych decyzji jeszcze nie ma – przyznaje prezes.

Gra w II lidze wiąże się ze zmianami: m.in. przebudową trybun. Czy będą one konieczne? Wszyscy byśmy chcieli, ale decyzję poznamy dopiero wiosną. Na razie pewne jest, że trener Mirosław Szwarga zbudował ciekawą drużynę. – Postawił na młodzieżowców w niższych ligach. Nie szuka gwiazd – mówi Janusz Sojka. – Wyciągnęliśmy też wnioski z poprzedniego sezonu, kiedy z powodu plagi kontuzji nie mieliśmy kim grać. Latem sformowaliśmy na tyle szeroką kadrę, że możemy z nadzieją czekać na to, co przyniesie wiosna. bs



TABELA LIGOWE				
III LIGA, GRUPA OPOLSKO-SŁĄSKA				
Nazwa	M.	Pkt.	Bramki	
1. Przyszłość Rogów	15	32	30-10	
2. Pniówek Pawłowice Śląskie	15	29	25-12	
3. Polonia Łaziska Górne	15	27	23-16	
4. Opatów	15	27	29-16	
5. Szczakowianka Jaworzno	15	26	25-11	
6. Skra Częstochowa	15	25	27-18	
7. BKS Stal Bielsko-Biała	15	24	21-21	
8. Górnik Wesoła (Mysłowice)	15	20	18-18	
9. Odra Wodzisław Śląski	15	20	15-16	
10. LZS Leśnica	15	20	22-27	
11. Swornica Czarnowasy	15	16	19-27	
12. UKS Czemie	15	16	23-27	
13. LZS Piotrków	15	15	16-20	
14. Start Namysłów	15	13	14-22	
15. Victoria Gorzów	15	12	13-30	
16. Polonia Gliwice	15	11	7-36	
KLASA A, GRUPA SKOCCZÓW				
Nazwa	M.	Pkt.	Bramki	
1. LKS 99 Pruchna	13	33	36-9	
2. Spójnia Żelazów	13	28	37-12	
3. Bydgoska Koronacja Wieków	13	27	40-25	
4. Trójmieś Istebna	13	23	36-30	
5. Olimpia Golezów	13	20	30-23	
6. Strzałak Międzyrzecze	13	19	26-31	
7. Mieszko Piast Cieszyń	13	18	28-30	
8. Victoria Łódź	13	17	18-20	
9. Zryw Ryki	13	16	18-33	
10. Beskid Brenna	13	14	22-29	
11. LKS Pogórze	12	13	22-34	
12. Spójnia Górki Wielkie	13	13	22-29	
13. Odra Pogodów	12	11	19-22	
14. Orzeł Zabłocie	13	11	11-38	
KLASA A, GRUPA TYCHY				
Nazwa	M.	Pkt.	Bramki	
1. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	15	36	33-12	
2. LKS Łąka (Ł. Pszczyński)	14	29	23-11	
3. Ogródnicze Górnice (Tychy)	15	27	34-20	
4. LKS Wisła Wielka	14	26	37-30	
5. LKS Gardawice	15	25	32-25	
6. ZET Tychy	15	24	31-25	
7. Znicz Janów	14	23	29-16	
8. Polonia II Łaziska Górne	14	22	34-30	
9. LKS Czerwok	14	20	24-25	
10. LKS Goczałkowice Zdrój	15	20	29-24	
11. GTS II Bojszowy	15	20	17-30	
12. JUW-e Jarosławice (Tychy)	15	15	24-33	
13. LKS Rudolowice-Cwiklice	14	13	19-26	
14. Piastów II Pawłowice Śląskie	15	11	21-48	
15. Fortuna Wyry	14	11	24-37	
16. Leśnik Kobiór	14	4	7-41	
KLASA B, GRUPA TYCHY				
Nazwa	M.	Pkt.	Bramki	
1. Sokół II Wola	11	23	41-19	
2. ZET II Tychy	11	23	41-19	
3. Czapla Kryry	11	22	19-14	
4. LKS Studzienice	11	21	27-21	
5. Siódemka Tychy	11	18	26-19	
6. Jasionka Radolowice	11	16	25-12	
7. KS Warszawa	11	14	17-23	
8. Unia II Bieruń Stary (Bieruń)	10	13	21-23	
9. LKS Wisła Mała	10	12	20-19	
10. UKS Suszec	11	9	9-31	
11. Polonia Międzyrzecze	11	6	17-35	
12. UKS Między	11	5	13-30	
KLASA C, GRUPA TYCHY				
Nazwa	M.	Pkt.	Bramki	
1. LKS Krzyżowice	8	24	23-6	
2. LKS Frydlik	8	16	24-12	
3. ASIA Tychy	8	14	21-12	
4. Stal Chocin Śląski	8	12	15-11	
5. LKS Brzeziny	8	10	14-17	
6. LKS Miszewo	7	8	14-18	
7. LKS Woszczyce	8	6	18-25	
8. Piast Pawłowice Śląskie	8	5	14-28	
9. JUW-e II Jarosławice (Tychy)	7	3	7-21	



Ogłoszenie Konkursu „Firma z Tradycjami” w Gminie Pawłowice

Zapraszamy wszystkie firmy o charakterze produkcyjnym, usługowym i handlowym, działające na terenie Gminy Pawłowice co najmniej 20 lat, do udziału w konkursie ogłoszonym przez Wójta Gminy Pawłowice pod nazwą „Firma z Tradycjami”.

Dla laureata konkursu przewidziana jest nagroda w postaci Medalu Wojana, który wręczony zostanie na Balu Przedsiębiorców 19 stycznia 2013 r.

Zgłoszenia należy składać do dnia 30 listopada 2012r. w punkcie podawczym Urzędu Gminy, ul. Zjednoczenia 60 w Pawłowicach lub przesłać pocztą na adres urzędu.

Zgłoszenia powinny być opisane: Konkurs „Firma

z Tradycjami”.

Regulamin konkursu dostępny jest w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej: www.pawlowice.pl.

Uprawnieni do składania zgłoszeń konkursowych:

- Właściciele zgłaszający własną firmę,
- Zarząd Delegatury Regionalnej Izby Gospodarczej,
- Kapituła Konkursu,
- Wójt Gminy,
- Komisje stałe Rady Gminy,
- Rada Sołecka,
- Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców.



OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Tereny pod dzierżawę

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 06.11.2012r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, wykaz nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Pawłowice, przeznaczonych do wydzierżawienia.

Przedmiotowy wykaz dotyczy:

- nieruchomości niezabudowanej położonej w Warszawicach przy ul. Kościelnej przeznaczonej na działalność rolniczą związaną z prowadzeniem ogrodu przydomowego,
- nieruchomości położonej w Pawłowicach i Pniówku w pobliżu ul. Ludowego Wojska Polskiego, przeznaczonej na stację transformatorową,
- nieruchomości niezabudowanej położonej w Golasowicach przy ul. Łąkowej przeznaczonej na działalność rolniczą.

Niniejszy wykaz podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień w godz. 7.30 - 15.30, tel. (32) 47 - 56 - 315.

Mercedes do sprzedania

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż samochodu ciężarowego marki Mercedes Benz 210D, nr rej. KCA 2828, rok produkcji 1991, będącego własnością Gminy Pawłowice.

Przetarg odbędzie się 22 listopada o godz. 12.00 w siedzibie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Orlej 11 w Krzyżowicach. Cena wywoławcza wynosi: 1 600,00 zł brutto.

Samochód można obejrzeć po uzgodnieniu terminu z kierownikiem Tomaszem Błaszkieviczem, tel. kontaktowy: 32 724 12 72. Więcej informacji pod numerem telefonu: 32 47-56-315.

Do wynajęcia na lokal

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego, na czas określony do 9 lat, o łącznej powierzchni 478,79 m kw., położonego w Krzyżowicach przy ul. Św. Floriana 1, z przeznaczeniem na prowadzenie lokalu gastronomicznego.

Przetarg odbędzie się 6 grudnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. (32) 47-56-315, (32) 47-56-319.

Wycieczka na Baranią Górę



Gminne Koło PTTK w Pawłowicach zaprasza na wycieczkę krajoznawczą – turystyczną w Beskid Śląski.

Termin: 25 listopada (niedziela).

W programie piesza wycieczka górską: Wisła Czarne – Fojtula – Barania Góra – schronisko na Przysłupie – Wisła Czarne. Zapewniamy: przejazd bussem, opiekę przewodnika, ubezpieczenie.

Koszt: **28 zł** (członkowie PTTK i młodzież), **33 zł** (pozostali uczest-

nicy). Szczegóły wycieczki na stronie www.pttk.pawlowice.pl. Zapisy: podczas dyżurów członków Koła w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, w godz. 16.00 – 17.00 lub poprzez stronę pttk@pawlowice.pl, telefonicznie – 534 591 356.

Można wynająć salę w domu kultury

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach wynajmie salę ogólną w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu w dniach 31.12.2012r./1.01.2013r.

Cena wywoławcza za wynajem sali z zapleczem kuchennym wynosi 600 zł netto (+ należny podatek VAT 23 %).

Oferty z podaniem proponowanej ceny netto wynajmu można składać do 30.11.2012r. w biurze Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach. Oferta powinna zawierać dane oferenta oraz określać charakter imprezy, którą oferent zamierza zorganizować.

ID w poniedziałek, wtorek, czwartek w godzinach dopołudniowych i popołudniowo – wieczornych.

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja osobista lub telefoniczna 32/ 4764555, 32/ 4764550 w godz. od 8.00 do 19.00. Miejsce rejestracji: NWZOZ „MEDICUS 99” Jastrzębie Zdrój, ul. Dworcowa 1 D.

Zapaliliśmy płomyki nadziei



1 i 2 listopada, grupa 170 wolontariuszy rozdawała przed cmentarzami znicze, zachęcając do wrzucania datków na rzecz hospicjum. Kwesty odbywały się przed dziesięcioma cmentarzami w Żorach i okolicach. Po raz pierwszy również w Pawłowicach i Golasowicach.

Do udziału w tym wydarzeniu, koordynatorki akcji Monika Pożniak i Agnieszka Kolon zmobilizowały uczniów i opiekunów. Została zebrana łączna kwota 33.224,80, z tego 1759,90 zł w Golasowicach i 1171,75 zł w Pawłowicach.

Dziękujemy serdecznie wszystkim darczyńcom. Dzięki Państwa dobroczynności możemy sprawować bezpłatną opiekę nad pacjentami w naszym hospicjum.

Hospicjum Żory

Teraz pomoc jeszcze bardziej potrzebna

Zima to pora roku, która dla osób bezdomnych, jest najtrudniejszym okresem. Niskie temperatury, śnieg, mróz, brak schronienia oraz gorącego posiłku są powodem tego, że wiele ludzi w całym kraju szuka pomocy i dachu nad głową.

W tym niełatwym czasie bezdomni nie są jednak pozostawieni sami sobie. Osoby potrzebujące pomocy mogą zgłaszać się do Ośrodka Pomocy Społecznej, który znajduje się przy ul. Górniczej 26 w Pawłowicach. Ośrodek jest czynny codziennie od 7.30 do 15.30, we wtorek od 7.30 do 17.00 (nr tel. 32 47 21 741 lub 602 71 89 43). Ośrodek prowadzi również dystrybucję odzieży używanej. Osoby, które potrzebują ubrań dla siebie lub kogoś z rodziny, powinny zgłosić się do ośrodka.

Informację o możliwości pomocy w zakresie zapewnienia noclegu i wyżywienia, osoby bezdomne mogą uzyskać także dzwoniąc pod całodobowy bezpłatny numer telefonu 800 100 022. Pracownicy Ośrodka

Pomocy Społecznej, jak co roku rozwiesili plakaty w przychodniach, strażach pożarnych na terenie gminy z informacją, gdzie i pod jakim numerem telefonu można uzyskać niezbędną pomoc.

- Pracownicy socjalni są w stałym kontakcie z policją, ośrodkami zdrowia, sołtysami, wymieniają się informacjami na temat osób, do których należy dotrzeć i udzielić pomocy – zapewnia Grażyna Kaczmarczyk, dyrektor OPS Pawłowice.

Nie bez znaczenia jest też rola mieszkańców. Pracownicy ośrodka apelują, aby nie przechodzić obojętnie obok potrzebujących i zadzwonić, kiedy zauważymy bezdomne osoby lub w sytuacji, kiedy wiemy, że w danej rodzinie potrzebna jest pomoc.



Z okazji 60-lecia istnienia Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Przyjaźń”

w Golasowicach, życzenia wszelkiej pomyślności zawodowej dla wszystkich pracowników i firm działających przy Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej

składają

Rady Sołeckie i Radni sołectw Golasowice i Jarząbkowice

USG za darmo

Mieszkańki naszej gminy w wieku od 30 do 50 lat mogą skorzystać z bezpłatnych profilaktycznych badań USG piersi i narządu rodowego (pod warunkiem, że nie wykonywały takich badań w ubiegłym roku).

Badania wykonuje Niepubliczny Wielospecjalistyczny Zakład Opieki

Zdrowotnej „MEDICUS 99” w Jastrzębiu – Źdroju przy ul. Dworcowej



W PLACÓWKACH
ALIOR BANKU
ZAPŁACISZ WSZYSTKIE
RACHUNKI BEZ OPŁAT!

OPŁATA
0 zł



Partner

Zapraszamy:
PAWŁOWICE, UL. MICKIEWICZA 18/5
(GALERIA KOLOR)
☎ 32 211 21 68

WĘGIEL

POWYŻEJ 1 TONY - TRANSPORT GRATIS

**eko - groszek
czeski
workowany
620 zł/tonę**

**węgiel polski
workowany
880 zł/tonę**



Chempest®
Jastrzębie - Bzie
ul. Stawowa 6

Zadzwoń:

**32 470 27 28
600 279 656**

**środki ochrony roślin • nawozy • nasiona
pasze • maszyny rolnicze • skup płodów rolnych**

ORTO DENT
Główna Praktyka Stomatologiczna

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA ORTODONCJA PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)
www.swdent.pl

BEZPŁATNE BADANIE WZROKU !!!

Zapisy: (32) 44 78 019

Zakład Optyczny BRYLEX
PAWŁOWICE, MICKIEWICZA 18
(przy rondzie i mleczarni)

KREDYTY

✓ gotówkowe ✓ konsolidacyjne ✓ dla firm

**GOTÓWKA
W 24 GODZINY 2.000 ZŁ**

**Chwilówka
od 50 zł do 1.000 zł
w 15 minut!**

**JASTRZĘBIE ZDRÓJ
ul. Śląska 25 B
tel. (32) 470 48 54
kom. 698 686 307**

**KREDYTY
Chwilówki**
Oryginał jest tylko jeden!

kredyty-chwilowki.pl ☎ 801 800 107

Nowy Gabinet Lekarski

dr n. med. Grzegorz Kuballa
- chirurg

- ✓ porady chirurgiczne,
- ✓ kwalifikacja do zabiegów chirurgicznych żylaków kończyn dolnych, przepuklin, pęcherzyka żółciowego i chorób sutka w trybie „chirurgii jednego dnia”,
- ✓ leczenie chorób żył metodą skleroterapii, skleroterapii piankowej oraz klasycznej chirurgicznej,
- ✓ BADANIE USG NARZĄDÓW JAMY BRZUSZNEJ, tarczycy, sutków,
- ✓ estetyczne usunięcie zmian skórnych połączonych z badaniem histopatologicznym.

Wcześniejsza rejestracja: 32/ 47 22 759.
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17
Gabinety Lekarskie „SALUS”
piątki od godz. 10.00.

KUPIĘ LUB WYDZIERŻAWIĘ

**GRUNTY ROLNE, ŁĄKI
OD 1 DO 20 HA
TEL. 798 622 520**

**To jest miejsce
na twoją reklamę**

Cennik na stronie
www.gokpawlowice.hg.pl
W sprawie reklam należy
kontaktować się
z Gminnym Ośrodkiem
Kultury,
tel. 32/ 4722570.

SUPER PROMOCJA



**LOKATA
6% W STOSUNKU ROCZNYM
HIT**

Bank Spółdzielczy w Pawłowicach

**ZAPRASZA DO ZAŁOŻENIA LOKATY 9-cio MIESIĘCZNEJ
O BARDZO KORZYSTNYM OPROCENTOWANIU**

MAMY RÓWNIEŻ W SWOJEJ OFERCIE NOWE RACHUNKI
OSZCZĘDNIOSCIOWO - ROZLICZENIOWE DLA MŁODZIEŻY I JUNIORÓW

na niezwykle korzystnych warunkach
WSTĄP I PORÓWNAJ Z INNYMI

SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!!!!!!!!!!!!

Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B tel. 32-4722320

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policia:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach,
tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego - firma TOM -
ELEKTRO tel. 32/ 471 07 66 lub do Referatu
Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy,
tel. 32/ 44 94 803.



Awarie sieci wodociagowych -
Gminny Zakład Wodociągów i
Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292, 32/
72 41 272, 601 439 119 (w godz.
od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509
922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK
w Warszawie, ul. Cieszyńska 7, tel.
32 47 23 869; 602 703 650 (linie czynne
24 h).

Zniszczenia mienia gminnego
(przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać
pod następującymi numerami: 500 184 717
(Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian
Brudny). W pozostałym czasie w GZK
Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie walęsających się psów, w dni
powседневne od godz. 7.30 do 15.30
należy dzwonić do Urzędu Gminy,
tel. 32/ 44 94 808 lub 44 94 802,

w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.



Podstawową opiekę zdrowotną na terenie Gminy Pawłowice realizują niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, które czynne są od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 18.00. Gdzie nasi mieszkańcy mają szukać pomocy w nocy lub wczesnym rankiem przed otwarciem przychodni? Ambulatoryjną opiekę medyczną lekarską i pielęgniarstwa:

- od poniedziałku do piątku od godz. 18.00 wieczorem do 8.00 rano,
- soboty (całodobowo)
- niedziele (całodobowo)
- pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo) zabezpiecza NZOZ HERMED, ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój tel. (32) 4759963

Całodobową opiekę wyjazdową świadczy Stacja Pogotowia Ratunkowego 44-335 Jastrzębie - Zdrój, ul. Krasickiego 21 tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60



Telefon dla ofiar i sprawców przemocy w OPS Pawłowice: 32/ 47 21 741 wew. 139 (czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30).

Ogólnopolskie pogotowie dla ofiar przemocy w rodzinie „NIEBIESKA LINIA”: 801 12 00 02

Urząd Gminy w Pawłowicach
- 32/ 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie
- 32/ 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie
- 32/ 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie
- 32/ 449 22 00

Sanepid Tychy - (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej
- 33/ 822 18 35

ZUS w Pszczynie - 32/ 210 11 33



zdj. archiwum

Teatralny zawrót głowy



Wyróżnione teatry „Neofobia” z Będzina oraz „Makoma” z Bogucic ujęły jury i widzów znakomitą grą aktorów oraz odważną tematyką.

Scena na sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury należała do dziecięcych i młodzieżowych grup teatralnych. Przyjechały one do Pawłowic z całego województwa na XI Pawłowickie Spotkania Teatralne „Melpomania 2012”.

Przez dwa dni (25 i 29 października) zaprezentowało się 13 grup teatralnych (10 młodzieżowych oraz 3 dziecięce). Łącznie w imprezie wzięło udział około 150 młodych aktorów.

Oprócz pracy czekała je także zabawa w dyskotekę, warsztaty rytmiczno – bębniarskie i wieczór w rytmach latino.

Prezentacje były bardzo różnorodne pod względem formy teatralnej i wykonania. Bardzo dojrzałe. Poruszały trudne tematy: śmierci, uzależnień, aborcji. Emocje towarzyszące zarówno aktorom na scenie, jak i widzom były bardzo gorące, nie zabrakło wzruszenia, śmiechu,

zadumy, euforii oraz zaskoczenia. Poziom był bardzo wyrównany, o czym świadczy fakt, że zdania członków jury były podzielone.

Ostatecznie postanowiono przyznać główną nagrodę przedstawieniu Laboratorium Praktyk Teatralnych „Creatorium” z Miejskiego Domu Kultury „Koszutka” w Katowicach. Przedstawienie, które powstało pod okiem Michała Skiby, ujęło widzów odważną tematyką. Porusza problem stosunków panujących w rodzinie, opowiada o dziewczynie, która zmuszona przez rodziców do usunięcia ciąży, nie radzi sobie z tym emocjonalnym balastem i zaczyna rozmawiać z nigdy nienarodzonym synem.



Spektakl „Pręciak”.



zdj. archiwum



zdj. GOK

przekonywać o tym także innych ludzi. Gościliśmy na naszej scenie wiele grup teatralnych, i za każdym razem okazywało się, że tworzą je osoby o wyjątkowej wrażliwości, otwarte na nowe przeżycia i doświadczenia.

Pawłowicki przegląd jest okazją do prezentacji dorobku najlepszych grup teatralnych naszego regionu, jak również szansą, aby móc wysłuchać cennych opinii i rad oraz wziąć udział w warsztatach wzbogacających pracę twórczą.

Organizatorzy przygotowali dla wszystkich uczestników nagrody, a dla publiczności w przerwach pomiędzy spektaklami – żywiołową zabawę w teatr. – Festiwal ma za zadanie stymulować, pobudzać do twórczej, kulturalnej aktywności, a jako święto młodych aktorów dawać nie tylko możliwość konfrontacji na występach, ale również szansę integracji, wymiany poglądów i nawiązania przyjaźni – podkreśla Ewa Sikora.

Sabina Bartacka



zdj. GOK

Grupa teatralna „Bez cenzury” z Buczkowic zaprezentowała scenki kabaretowe.

Pomagają i dobrze się bawią



Wspólne śpiewy, konkursy z nagrodami i tańce – prawie 200 osób bawiło się 10 listopada na „Jesiennej biesiadzie śląskiej” w Warszowicach. Kolejna inicjatywa Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Warszowic okazała się strzałem w dziesiątkę.

zdj. bs



Wspaniała impreza. Takich biesiad trzeba nam więcej – mówili biesiadnicy, śpiewając śląskie szlagiery i oglądając skecze.

Do sukcesu tej imprezy z pewnością przyczynił się kabareciarz Zbigniew Cieślak, który bawił zgromadzonych kawałami i zachęcał ich do śpiewu. Z programem kabaretowo – biesiadnym wystąpiła również gawędziarka Teresa Szulc, a oprawę muzyczną zapewnił zespół „Kredyt”. Na stołach nie zabrakło golonek, kołocza i tradycyjnego śląskiego żuru. Biesiada była miejscem wspaniałej zabawy oraz mile spędzonego czasu. Jej uczestnicy, z pewnością, będą ją wspominać i o niej opowiadać. bs

Biesiada jesienną porą

Miniona sobota upłynęła w Pniówku pod znakiem biesiady. Coroczne wydarzenie przyciąga mieszkańców sołectwa i okolic.

Impreza miała charakter śląskiej biesiady, na której wszyscy świetnie się bawili.

– Dzisiaj jest z nami około 110 osób – mówi Regina Budzińska, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich, które zorganizowało biesiadę wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury. – Mieszkańcy zawsze o zabawę dopytują, chcą w niej uczestniczyć, dlatego staraliśmy się, aby byli zadowoleni.

Podczas gdy na stołach królowało golonko z kapustą, na scenie przegrywał zespół Eden. Fantastyczny prowadzący w dowcipny sposób

przybliżył uczestnikom biesiady wiele zabawnych przypowieści śląskich. Widownia na każdą opowieść reagowała spontanicznie, nagradzając konferansjera gromkimi brawami. Nie zabrakło też śmiałków, którzy mogli wykazać się w licznych konkursach.

Tego dnia w Pniówku liczyła się tylko dobra zabawa i wspólne śpiewanie znanych od kołyski przysłówków śląskich, a później tańce.

Sabina Bartacka

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartacka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1800 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl